REGULATION (EEC) No 1229/75 OF THE COMMISSION

of 14 May 1975

on the sale at flat rate prices fixed in advance for processing in the Community of beef fore- and hindquarters held by the Italian intervention agency

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 (1) of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal, as last amended by Regulation (EEC) No 1855/74 (2), and in particular Article 7 (3) thereof;

Whereas the arrangements for permanent intervention have led to the build-up of sizeable stocks in Italy; whereas it is therefore necessary to arrange for the sale of these stocks in order to free the coldstores;

Whereas in the present market situation it is possible for some of the meat held to be disposed of by being sold to the processing industry;

Whereas Article 2 (1) of Council Regulation (EEC) No 98/69 (3) of 16 January 1969 laying down general rules for the disposal of frozen beef and veal bought in by the intervention agencies provides that the selling price of frozen beef bought in by intervention agencies may be fixed at a standard rate in advance; whereas sales conducted on this basis enable prospective processors to make the necessary arrangements;

Whereas the provisions governing such sales must comply with those of Commission Regulation (EEC) No 216/69 (4) of 4 February 1969 on detailed rules of application for the disposal of frozen beef and veal bought in by intervention agencies, while at the same time provision must be made for derogations, which are considered necessary because of the particular purpose to which the products released from storage are to be applied;

Whereas in the case of Community trade in meat intended for processing within the Community it is necessary to arrange for administrative cooperation between Member States to guarantee the correct application of this system of selling intervention meat to interested processors in particular through the use of the control methods provided for in Commission Regulation (EEC) No 2315/69 (5) of 19 November 1969 on the use of Community transit documents for the purpose of applying Community measures for verifying the use and destination of goods, as last amended by Regulation (EEC) No 595/71 (6);

Whereas removal from storage and processing may be interrupted by *force majeure*; whereas it is therefore appropriate to permit the intervention agencies to take the necessary action in such cases;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. There shall be put up for sale at prices fixed at a standard rate in advance and in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 216/69 and of this Regulation, a quantity not exceeding 5 100 metric tons of frozen forequarters and not exceeding 100 metric tons of hindquarters, from adult animals of the classes 'Vitelloni 1', 'Vitelloni 2', 'Vacche 1' and 'Vacche 2', as defined in the relevant national regulations, being meat held by the Italian intervention agency as a result of buying-in operations carried out before 1 October 1974 as regards forequarters and before 1 April 1974 as regards hindquarters.

2. Offers to purchase shall only be valid if accompanied by a written undertaking by the purchaser that within four months from the day on which he is informed that his offer has been accepted the meat purchased by him will be processed in the Community.

For the purposes of this Regulation 'processing' means drying, smoking and the making of preserves or other meat-based preparations.

3. By way of derogation from Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 216/69 the offer to purchase must be accompanied by security of 20 units of account per 100 kg of meat.

4. The products referred to in paragraph 1 shall, from the moment of leaving the warehouse until the processing referred to in paragraph 2, be subject to

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.
(2) OJ No L 195, 18. 7. 1974, p. 14.
(3) OJ No L 14, 21. 1. 1969, p. 2.
(4) OJ No L 28, 5. 2. 1969, p. 10.
(5) OJ No L 295, 24. 11. 1969, p. 14.
(6) OJ No L 69, 23. 3. 1971, p. 7.

customs control or administrative control offering equivalent guarantees.

5. (a) Security shall be released as soon as the purchaser supplies to the intervention agency a written declaration from the authority responsible for checking processing certifying that the entire quantity of the meat concerned has been processed and specifying the product obtained.

(b) However, where the products referred to in paragraph 1 are processed in a Member State other than the Member State purchasing the meat, the security shall be released on production of the control copy referred to in Article 1 of Regulation (EEC) No 2315/69 with headings 101, 103 and 104 completed. Heading 104 shall be completed by deleting references which do not apply and including one of the following endorsements under the second indent :

'Intended for processing, in accordance with Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 1229/75'.

'Destiné à la transformation, conformément à l'article premier, paragraphe 2 du règlement (CEE) n° 1229/75'.

'Zur Verarbeitung gemäß Artikel 1, Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 1229/75 bestimmt'.

'Destinato alla trasformazione, in conformità all'articolo 1 paragrafo 2 del regolamento (CEE) n. 1229/75'.

'Bestemt til forarbejdning i henhold til artikel 1, stk. 2 i forordning (EØF) nr. 1229/75'.

'Bestemd voor verwerking, overeenkomstig artikel 1, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1229/75'.

Article 2

1. The selling price in units of account per 100 kg shall be :

— for forequarters, cut at the eighth rib, with the whole of the flank and the breast attached, and coming from :

Vitelloni 1	100·817
Vitelloni 2	95·216
Vacche 1	79·813
Vacche 2	69·311

— for hindquarters, cut at the fifth rib, known as pistola, coming from :

Vitelloni 1	170·828
Vitelloni 2	161·727
Vacche 1	135·122
Vacche 2	116·920.

2. By way of derogation from Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 216/69 the price shall be paid as and when the goods are removed from store in proportion to the quantities removed and not later than the day preceding each removal.

3. By way of derogation from Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 216/69, the minimum quantity sold shall be 60 metric tons.

4. The delivery points and the quantities there available are set out in the Annexes hereto.

Article 3

Where by reason of *force majeure* the purchaser is unable to comply with the time limit set for taking delivery or for processing, the intervention agency shall take such action as it considers necessary having regard to the circumstances invoked.

The intervention shall inform the Commission of each case of *force majeure* and of the action taken in respect thereof.

Article 4

1. Offers may not be submitted before 20 May 1975.

2. If the quantities referred to in Article 1 (1) are less than those in respect of which offers to purchase have been submitted on 20 and 21 May 1975, these offers shall be considered as having been submitted at the same time.

Article 5

This Regulation shall enter into force on 15 May 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 May 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEXE I — BILAG I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANNEX I

Liste des lots de quartiers avant congelés dans les entrepôts suivants
Les quantités sont exprimées en tonnes au moment de la mise en stock

Foretegnelse over partier af forfjerdinger på følgende lagre
Mængderne udtrykkes i tons på oplagringstidspunktet

Aufstellung der gefrorenen Vorderviertel, die in den nachfolgenden Kühlhäusern lagern
Die Mengen sind in Tonnen Einlagerungsgewicht angegeben

Elenco delle partite di quarti anteriori, immagazzinati nei depositi sotto indicati
I quantitativi sono espressi in tonnellate all'atto dell'immagazzinamento

Lijst van de partijen bevroren voorvoeten in de onderstaande vrieshuizen
Het gewicht bij inslag van de partijen is aangegeven in tonnen

List of lots of frozen forequarters in the following coldstores
Quantities are expressed in metric tons at the time of placing into storage

I. Quartiers avant de la classe commerciale « Vitelloni 1 » et « Vitelloni 2 »

Forfjerdinger i handelsklasse »Vitelloni 1« og »Vitelloni 2«

Vorderviertel der Handelsklasse „Vitelloni 1" und „Vitelloni 2"

Quarti anteriori della classe commerciale « Vitelloni 1 » e « Vitelloni 2 »

Voorvoeten van de handelsklasse „Vitelloni 1" en „Vitelloni 2"

Forequarters of qualities 'Vitelloni 1' and 'Vitelloni 2'

N° / Nr. / Nr. / N. / Nr. / No	Lieu de stockage / Oplagringssted / Lagerort / Luogo di magazzinaggio / Plaats van opslag / Storage place	Adresse de l'entrepôt / Lagerets adresse / Kühlhausanschrift / Indirizzo del deposito / Adres van het vrieshuis / Adress of the warehouse	Poids (tonnes) / Vægt (tons) / Gewicht (Tonnen) / Peso (tonnellate) / Gewicht (ton) / Weight (metric tons)	
			Vitelloni 1	Vitelloni 2
1	Reggio Emilia	A.C.M.	348,4	31,5
2	Brescia	Borghetto	141,1	11,7
3	Lodi Vecchio (Milano)	Bosia Dante	317,6	32,9
4	Voltana di Lugo (Ravenna)	Ferruzzi & Saiani	517,9	—
5	Reggio Emilia	Ferrarini	492,0	18,7
6	Molinella (Bologna)	Italfrigor	405,9	6,2
7	Zinasco Vecchio (Pavia)	Meloni Dino	20,3	—
8	Novara	Cariplo	159,7	—
9	Anzio (Roma)	Tontini Frigo Sud	640,3	11,0
10	Campo San Martino (Padova)	F.lli Tosetto	434,8	2,7
11	Santo Stefano Ticino (Milano)	F.lli Ultrocchi	76,6	7,4
12	Cermenate (Como)	F.lli Zerbi	580,0	32,4
13	Cremona	Cariplo	208,5	—
14	Tavazzano con Villavesco (Milano)	Magazzini frigoriferi di Tavazzano	272,4	5,9
15	Mongrassano Stazione (Cosenza)	G.I.A.T.	240,0	1,8
16	Mantova	Cooperativa Interprovinciale Macellazione e Conservazione Carni	6,2	—
17	Porto d'Ascoli (Ascoli Piceno)	Central frigor	68,4	—

II. Quartier avant de la classe commerciale « Vacche »

Forfjerdinger i handelsklasse »Vacche«

Vorderviertel der Handelsklasse „Vacche"

Quarti anteriori della classe commerciale « Vacche »

Voorvoeten van de handelsklasse „Vtcche"

Forequarters of quality 'Vacche'

N° Nr. Nr. N. Nr. No	Lieu de stockage Oplagringssted Lagerort Luogo di magazzinaggio Plaats van opslag Storage place	Adresse de l'entrepôt Lagerets adresse Kühlhausanschrift Indirizzo del deposito Adres van het vrieshuis Adress of the warehouse	Poids (tonnes) Vægt (tons) Gewicht (Tonnen) Peso (tonnellate) Gewicht (ton) Weight (metric tons)	
			Vacche 1	Vacche 2
1	Tavazzano con Villavesco (Milano)	Magazzini Frigoriferi di Tavazzano	9,6	5,3

ANNEXE II — BILAG II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II

Liste des lots de quartiers arrière dans les entrepôts suivants
Les quantités sont exprimées en tonnes au moment de la mise en stock

Fortegnelse over partier af bagfjerdinger på følgende lagre
Mængderne udtrykkes i tons på oplagringstidspunktet

Aufstellung der gefrorenen Hinterviertel, die in den nachfolgenden Kühlhäusern lagern
Die Mengen sind in Tonnen Einlagerungsgewicht angegeben

Elenco delle partite di quarti posteriori, immagazzinate nei depositi sotto indicati
I quantitativi sono espressi in tonnellate all'atto dell'immagazzinamento

Lijst van de partijen bevroren achtervoeten in de onderstaande vrieshuizen
Het gewicht bij inslag van de partijen is aangegeven in tonnen

List of lots of frozen hindquarters in the following warehouses
Quantities are expressed in metric tons at the time of placing into storage

I. Quartiers arrière de la classe commerciale « Vitelloni 1 » et « Vitelloni 2 »

Bagfjerdinger i handelsklasse »Vitelloni 1« og »Vitelloni 2«

Hinterviertel der Handelsklasse „Vitelloni 1" und „Vitelloni 2"

Quarti posteriori della classe commerciale « Vitelloni 1 » e « Vitelloni 2 »

Achtervoeten van de handelsklasse „Vitelloni 1" en „Vitelloni 2"

Hindquarters of qualities 'Vitelloni 1' and 'Vitelloni 2'

N° Nr. Nr. N. Nr. No	Lieu de stockage Oplagringssted Lagerort Luogo di magazzinaggio Plaats van opslag Storage place	Adresse de l'entrepôt Lagerets adresse Kühlhausanschrift Indirizzo del deposito Adres van het vrieshuis Address of the warehouse	Poids (tonnes) Vægt (tons) Gewicht (Tonnen) Peso (tonnellate) Gewicht (ton) Weight (metric tons)	
			Vitelloni 1	Vitelloni 2
1	Tavazzano con Villavesco (Milano)	Magazzini Frigoriferi di Tavazzano	87,2	1,7

II. Quartiers arrière de la classe commerciale « Vacche »

Bagfjerdinger i handelsklasse »Vacche«

Hinterviertel der Handelsklasse „Vacche"

Quarti posteriori della classe commerciale « Vacche »

Achtervoeten van de handelsklasse „Vacche"

Hindquarters of quality 'Vacche'

N° Nr. Nr. N. Nr. No	Lieu de stockage Oplagringssted Lagerort Luogo di magazzinaggio Plaats van opslag Storage place	Adresse de l'entrepôt Lagerets adresse Kühlhausanschrift Indirizzo del deposito Adres van het vrieshuis Address of the warehouse	Poids (tonnes) Vægt (tons) Gewicht (Tonnen) Peso (tonnellate) Gewicht (ton) Weight (metric tons)	
			Vacche 1	Vacche 2
1	Tavazzano con Villavesco (Milano)	Magazzini Frigoriferi di Tavazzano	12,2	6,9